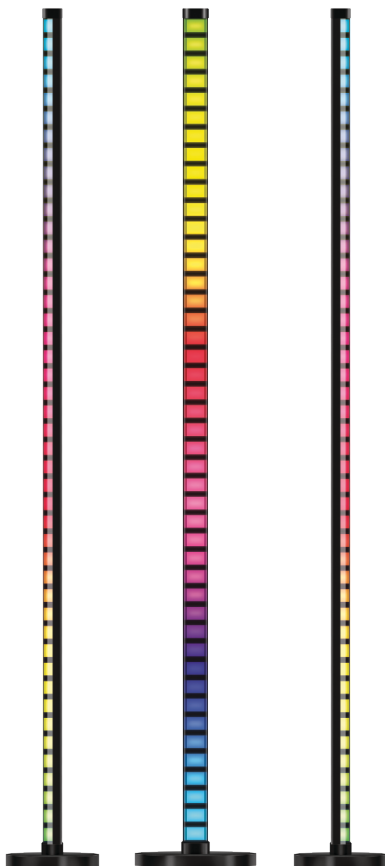


# SMARTLED BARRE XL

amstrad



## MANUEL D'UTILISATION

Usermanual - Benutzerhandbuch - Gebruikershandleiding - Manual del usuario - Manuale d'uso

Importé par :

SAS Churchill - 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.

- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- L'appareil est destiné à une utilisation sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this manual carefully, as it contains important information on installation and use of the unit.

- Ensure that the mains voltage is suitable for this device and does not exceed the supply voltage indicated on the device nameplate.
- To avoid risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture, or moisture. Make sure that no flammable objects are in the vicinity of the appliance during operation.
- Do not place naked flames on the unit.
- The unit is intended for use in temperate climates. The ambient temperature must not exceed 40°C. Do not operate the unit at higher temperatures.
- In the event of a malfunction, switch off the unit immediately. Never attempt to repair the unit yourself. Improper repairs may result in damage or malfunction. Contact an authorized service center.
- Supervise children to ensure that they do not play with the device.

## VEILIGHEIDINSTRUCTIES

Lees deze handleiding zorgvuldig door, deze bevat belangrijke informatie over de installatie en het gebruik van het apparaat.

- Zorg ervoor dat de netspanning geschikt is voor dit apparaat en dat deze niet hoger is dan de voedingsspanning die op het typeplaatje van het apparaat staat aangegeven.
- Om brand- of elektrische schokken te voorkomen, stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht. Zorg ervoor dat er geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat zijn tijdens gebruik.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40°C.
- Stop het apparaat onmiddellijk bij een storing. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Een onjuiste reparatie kan schade en storingen veroorzaken. Neem contact op met een erkende technische dienst.
- Houd kinderen in de gaten om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, es enthält wichtige Informationen zur Installation und Nutzung des Geräts.

- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung für dieses Gerät geeignet ist und die auf dem Typenschild angegebene Versorgungsspannung nicht überschreitet.
- Um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, setzen Sie dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. Stellen Sie sicher, dass sich während des Betriebs keine brennbaren Gegenstände in der Nähe des Geräts befinden.
- Das Gerät ist für den Einsatz in einem gemäßigten Klima bestimmt. Die Umgebungstemperatur darf 40°C nicht überschreiten.
- Im Falle einer Fehlfunktion das Gerät sofort abschalten. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Eine unsachgemäße Reparatur kann Schäden und Fehlfunktionen verursachen. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual, contiene información importante sobre la instalación y el uso del aparato.

- Asegúrese de que la tensión de la red eléctrica sea adecuada para este aparato y no supere la tensión de alimentación indicada en la placa de identificación del aparato.
- Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad. Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca del aparato durante su funcionamiento.
- El aparato está destinado a ser utilizado en un clima templado. La temperatura ambiente no debe superar los 40°C.
- En caso de mal funcionamiento, apague el aparato de inmediato. Nunca intente reparar el aparato usted mismo. Una reparación incorrecta puede causar daños y fallos. Contacte con un servicio técnico autorizado.
- Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.



**ATTENTION: NE PAS REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU.**  
**CAUTION: DO NOT STARE INTO THE BEAM.**  
**WAARSCHUWING: NIET DIRECT IN DE STRAAL KLIJKEN.**  
**ACHTUNG: NICHT DIREKT IN DEN STRAHL SCHAUEN.**  
**ATENCIÓN: NO MIRAR DIRECTAMENTE EL HAZ.**



Installez l'appareil à une distance minimum de 0,1 mètre.



CLASSE 3 | CLASS 3 | KLASSE 3 | CLASE 3



FR EN NL/BE DE ES

## MISE AU REBUT | DISPOSAL | AFVOEREN | ENTSORGUNG | ELIMINACIÓN

Recyclage : Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri.

Pour en savoir plus renseignez vous : [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE** - Ces symboles ne sont valables qu'au sein de l'Union Européenne.

**Recycling** : Our packaging may be subject to sorting instructions. For more information, please visit :

[www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr) | **ENVIRONMENTAL PROTECTION – DIRECTIVE 2012/19/UE** These symbols are only valid within the European Union.

**Recycling** : Onze verpakkingen kunnen onderworpen zijn aan sorteervoorschriften. Voor meer informatie, bezoek: [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)

**MILIEUBESCHERMING – RICHTLIJN 2012/19/UE** - Deze symbolen zijn alleen geldig binnen de Europese Unie.

**Recycling** : Unsere Verpackungen können einer Sortieranweisung unterliegen. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte: [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)

**UMWELTSCHUTZ – RICHTLINIE 2012/19/UE** - Diese Symbole gelten nur innerhalb der Europäischen Union.

**Reciclaje** : Nuestros embalajes pueden estar sujetos a instrucciones de clasificación. Para más información, véstelo: [www.consigneetri.fr](http://www.consigneetri.fr)

**PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE – DIRECTIVA 2012/19/UE** - Estos símbolos solo son válidos dentro de la Unión Europea.

## ETAPPE 1 | STEP 1 | STAP 1 | SCHRITT 1 | PASO 1

Fixez la base au connecteur de base, puis serrez les quatre vis à l'aide d'un tournevis.

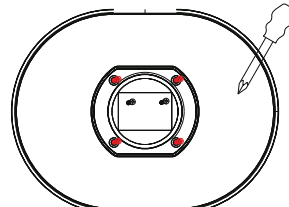
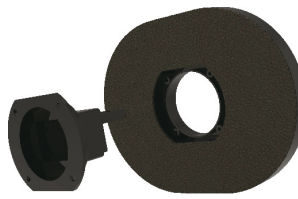
Attach the base to the base connector, then tighten the four screws using a screwdriver.

Bevestig de basis aan de basisconnector en draai de vier schroeven vast met een schroevendraaier.

Befestigen Sie die Basis am Basisverbinder und ziehen Sie die vier Schrauben mit einem

Schraubendreher fest.

Fije la base al conector de la base y apriete los cuatro tornillos con un destornillador.



## ETAPPE 2 | STEP 2 | STAP 2 | SCHRITT 2 | PASO 2

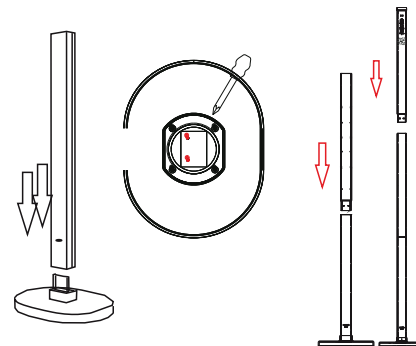
Connectez la barre lumineuse LED 1 au connecteur de base, puis serrez les deux vis à l'aide d'un tournevis, puis insérez la barre LED 2 et 3

Connect the LED light bar 1 to the base connector, then tighten the two screws using a screwdriver, then insert the LED bar 2 and 3.

Verbind de LED-lichtbalk 1 met de basisconnector, draai vervolgens de twee schroeven vast met een schroevendraaier en plaats daarna de LED-balken 2 en 3.

Verbinden Sie die LED-Lichtleiste 1 mit dem Basisverbinder, ziehen Sie dann die zwei Schrauben mit einem Schraubendreher fest und fügen Sie dann die LED-Leisten 2 und 3 ein.

Conecte la barra de luz LED 1 al conector de base, luego apriete los dos tornillos con un destornillador, y luego inserte las barras LED 2 y 3.



1. USB Type-C power input | USB Type-C voeding ingang | USB Typ-C Stromversorgungsanschluss | Entrada de alimentación USB tipo C
2. Marche / Arrêt | On / Off | Aan / Uit | Ein / Aus | Encendido / Apagado
3. Réglage couleur / luminosité | Color / Brightness adjustment | Kleur / Helderheid aanpassen | Farb- / Helligkeitseinstellung | Ajuste de color / brillo
4. Réglage mode / vitesse | Mode / Speed adjustment | Modus / Snelheid aanpassen | Modus- / Geschwindigkeitseinstellung | Ajuste de modo / velocidad
5. Microphone | Microphone | Microfoon | Mikrofon | Micrófono

## BOUTON | BUTTON | KNOP | TASTE | BOTÓN

### (4) Mode | Modus | Modo

Appui court | Short press | Korte druk | Kurzer Druck | Pulsación corta

### (4) Vitesse | Speed | Snelheid | Geschwindigkeit | Velocidad

Appui long | Long press | Lange druk | Langer Druck | Pulsación larga

### (3) Couleur | Color | Kleur | Farbe

Appui court | Short press | Korte druk | Kurzer Druck | Pulsación corta

### (3) Luminosité | Brightness | Helderheid | Helligkeit | Brillo

Appui long | Long press | Lange druk | Langer Druck | Pulsación larga

### (2) Marche/Arrêt | On/Off | Aan/Uit | Ein/Aus | Encendido/Apagado

Appui long | Long press | Lange druk | Langer Druck | Pulsación larga

## APPLICATION | APPLICATIE | ANWENDUNG | APLICACIÓN

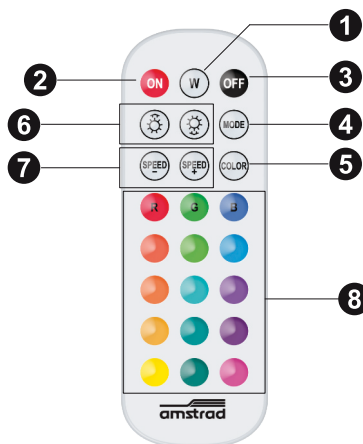
Scannez le QR code pour télécharger l'application

Scan the QR code to download the application

Scan de QR-code om de applicatie te downloaden

Scannen Sie den QR-Code, um die Anwendung herunterzuladen

Escanee el código QR para descargar la aplicación



### TÉLÉCOMMANDE :

1. Lumière blanche
2. Allumer
3. Éteindre
4. 9 modes
5. 18 couleurs
6. Réglage de la luminosité
7. Réglage de la vitesse
8. Rouge / Vert / Bleu (15 couleurs fixes)

### REMOTE CONTROL :

1. White light
2. Power on
3. Power off
4. 9 modes
5. 18 colors
6. Brightness adjustment
7. Speed adjustment
8. Red / Green / Blue (15 fixed colors)

### AFSTANDSBEDIENING:

1. Wit licht
2. Aanzetten
3. Uitzetten
4. 9 modi
5. 18 kleuren
6. Helderheid aanpassen
7. Snelheid aanpassen
8. Rood / Groen / Blauw (15 vaste kleuren)

### CONTROL REMOTO:

1. Luz blanca
2. Encender
3. Apagar
4. 9 modos
5. 18 colores
6. Ajuste de brillo
7. Ajuste de velocidad
8. Rojo / Verde / Azul (15 colores fijos)

### ANLEITUNG FÜR DIE FERNBEDIENUNG:

1. Weißes Licht
2. Einschalten
3. Ausschalten
4. 9 Modi
5. 18 Farben
6. Helligkeit anpassen
7. Geschwindigkeit anpassen
8. Rot / Grün / Blau (15 feste Farben)

## ASSISTANCE | UNTERSTÜTZUNG | ASISTENCIA | ASSISTENZA | ASSISTÊNCIA

- Si vous avez besoin d'assistance pour ce produit, vous pouvez joindre le service technique par e-mail à cette adresse :

- If you need assistance with this product, you can reach the technical service by e-mail at this address:

- Indien u hulp nodig heeft met dit product, kunt u de technische dienst bereiken via e-mail op dit adres:

- Wenn Sie Hilfe mit diesem Produkt benötigen, können Sie den technischen Dienst per E-Mail erreichen unter dieser Adresse:

- Si necesita ayuda con este producto, puede contactar con el servicio técnico por correo electrónico en esta dirección:

- Se avete bisogno di assistenza con questo prodotto, potete raggiungere il servizio tecnico via e-mail a questo indirizzo:

- Se precisar de assistência com este produto, pode contactar o serviço técnico por e-mail neste endereço:

[amstrad@churchill.world](mailto:amstrad@churchill.world)

# CHURCHILL

## Déclaration UE de Conformité

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France  
Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que le produit suivant :  
Certify and declare under our sole responsibility only the following products:

Marque | Brand : **AMSTRAD**  
Type ou modèle | Type or model : **SMART LED BARRE XXL**  
Type modèle usine | Factory model number : **D23-RGB**  
Désignation commerciale | Designation : **ECLAIRAGE LED**

### Est conforme à la directive :

Está em conformidade com a directiva :

Is complies with the directive :

Voltoet aan de richtlijn :

Entspricht der Richtlinie :

Cumple la directiva :

Conforme alla direttiva :



### Une déclaration complète de conformité est disponible par téléchargement ou par mail à :

A full compliance statement is available by download or email at:

Een volledige verklaring van overeenstemming is beschikbaar om te downloaden of per e-mail op :

Eine vollständige Konformitätserklärung steht zum Herunterladen oder per E-Mail zur Verfügung unter :

Una dichiarazione di conformità completa è disponibile per il download o per e-mail all'indirizzo :

Puede descargarse una declaración de conformidad completa o enviarse por correo electrónico a :

**direction@churchill.world**

**<https://www.churchill.world/telechargement>**

**SAS CHURCHILL**  
**20 RUE SAINT GILLES**  
**75003 PARIS - FRANCE**  
FR05811221894 / RCS Paris 811 221 894  
Email : **direction@churchill.world**

Fait à Paris (France), le 20/08/2024



Téléchargement notices d'utilisation  
Download instructions for use  
Gebruikershandleidingen downloaden  
Benutzerhandbücher herunterladen  
Descargar los manuales de usuario  
Descarregar instruções de utilização  
Scarica le istruzioni per l'uso

<https://www.churchill.world/telechargements>



Version 1.08.22

Visuels non contractuels - Spécifications sujettes à modification sans préavis - Sous réserve d'erreurs typographiques.  
Non-contractual visuals - Specifications subject to change without notice - Subject to typographical errors.